

GOVERNMENT OF INDIA



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 55]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 31, 1995/चैत्र 10, 1917

No. 55]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 31, 1995/CHAITRA 10, 1917

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 282 (पीएन) /92-97

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1995

फा. सं. आई. पी. सी.—4/5/549/92-97.—नियमित प्रत्येक आयात नीति, 1992-97 यथा संशोधित के पैरा 16 के अधीन प्रदत्त गतियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक विदेश व्यापार एवं द्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड—1) 1992—97 (संशोधित संस्करण: मार्च, 1994) में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

(i) उपसाधनों, संघटकों, हिस्सों और उपभोज्य इयूरेवल्स के अतिरिक्त पुर्जों से संबंधित सार्वजनिक सूचना सं. 32 (पीएन) /92-97 दिनांक 17 जुलाई, 1992 तकाल प्रभाव से वापस ली गई मानी जाएगी।

परिणामस्वरूप, पैरा 26 हटा दिया जाएगा।

(ii) पैरा 25 (3) और 32 हटा दिया जाएगा।

(iii) खेलकूद का सामाजनिक/उपकरण के आयात से संबंधित सार्वजनिक सूचना सं. 115/(पीएन) /92-97 दिनांक 31 मार्च, 1993 तकाल प्रभाव से हटा दिया जाएगा।

परिणामस्वरूप पैराग्राफ 25(4) और 33 हटा दिया जाएगा।

(iv) प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 27(1) में प्रथम बारम्य निम्नलिखित ढारा प्रतिश्याति किया जाएगा:—

“बेस्ट स्क्रीप, मेकिणडम और डिफेक्टिव बेस्ट पेपर और बेड वायर में एक कठ सहित उपयोग किए हुए रबड टायल और दो भागों में कटी उपयोग की हुई ट्यूबों के रूप में मदों का अथवा लाइसेंस के बंगेर किया जा सकता है।

(v) पैरा 25(5), 34, 35 और 36 हटा दिया जाएगा।

(vi) पैरा 38 संशोधित करके निम्नानुसार, पढ़ा जाएगा:—

“38. पैरा 37 के अधीन आयात वास्तविक उपयोक्ता शर्त के अधीन होगा।”

(vii) प्रक्रिया पुस्तक के अध्याय-5 के पैरा 41 के बाद पैराग्राफ 41-क निम्नानुसार जोड़ा जाएगा:—

“41—क. नीति के पैरा 25 के अधीन पुराने पूंजी-गत माल के आयात निम्नलिखित तिरीकण और प्रमाणन अभिकरणों में से किसी एक का इस आशय का प्रमाणात्मक प्रमुख करेगा कि पुराने पूंजीगत माल की खरीद का सूत्र उचित है:—

(1) भारतीय मानक व्यूरो 9, व्रहादुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली—110002।

टेलीफोन : 3317991/3310131/3311375
 टेलेक्स : 031—65870
 फैक्स : 331—4062

(2) इंडियन रजिस्ट्रार प्राप्त शिर्पिंग मेकर टाइमर पाफ, कफ परेड बम्बई, 418885

(3) सुपरिस्टेंडेंस सीडी आफ इंडिया प्रबंधन हाउस, मातवी तल, 46—सी, चौराजी रोड, कलकत्ता—700071

(4) एन एम प्रॉ क्वालिटी मिस्टम्स रजिस्ट्रार, 720, हैंटरनेशनल ट्रेड पावर, नेहरू प्लेस, नई दिल्ली—110019
 टेलीफोन : 6411913
 टेलेक्स : 031—71053 वय एम आर्ट इन
 फैक्स : 646787

(5) महानिदेशक, एमटीव्यू वी निदेशालय, इलेक्ट्रॉनिकी विभाग, इलेक्ट्रॉनिक्स निकेतन, 6, सीजोओ काम्पलैक्स, नई दिल्ली—110003
 टेलीफोन : 4362831
 टेलेक्स : 65103/66536/66590
 फैक्स : 4363083

(6) दी य थी इंडिया प्राइवेट लि., जी जी हाऊस, दानोदगदाम सुखद बाला मार्ग, बम्बई—400001
 टेलेक्स : 011—82515 एचडीएलबीइन
 फैक्स 2850662

(7) इंडियन रजिस्टर क्वालिटी मिस्टम्स 52—ए आदि शंकरचार्य मार्ग, पोबॉक्स के सामने, बम्बई—400072
 टेलीफोन 022—5793627 (4 लाइन) 5787124
 फैक्स 022—5793611

(8) रउतुब एसार्जेन्ट्रिक, डीपार्टमेंट फॉर इनवार्स-मेंट प्रोटेक्शन, केमीकल एण्ट्रेक्नोलॉजी, लार्गेमार्गस्टर, 2045141 ईएसएमईएन जर्मनी।

(9) लॉग्रॉड रेस्टार ऑफ-शीर्पिंग, प्रक्सप्रैम टॉवर, नरीमन प्लाझट बम्बई—400021

(10) व्यूरो वेरीटेस क्वालिटी, पोस्ट बाक्स 9110 दुबई, मऊदी अरब।

(11) सोसीयटी जनरल डी सुरक्षेत्र मा मिनरल सर्विसेज, प्लैस डम एन्वेस, पी ओ-बाक्स 898 मी एच—1211 जिनेवा।

(12) इंडेप्रेरेंट प्रोफिल लि., 2 पेरी रोड, वीद एन्ड एस ई पैक्स वी 3 टी यू हंडलैण्ड।

(13) अलकेड एच नाइट फारम्रेस लि., इक्सेस्टन ग्रान्स प्रेस्मोट रोड, सैट हेलनस मरमीमाहड, डब्ल्यू ए 10 300 संयुक्त राज्य अमेरिका

(14) एलेक स्टीवर्ड हैंटरनेशनल कारपोरेशन, गोमेन्डोर-फैरवेस 54, 300086 के रोटराइम, पी ओ बाक्स, 53053, 3000 एच 8 रोटराइम

(15) गलक एम्पेक्शन प्रॉजेक्टी, पी ओ बाक्स 24993, सकात (13110) कुर्बत।

(16) एम जी एम इंडिया लि., 605—609, महांग 58, नेहरू प्लेस नई दिल्ली—110019
 दूरभाष : 6435703/5720, 6452807/2903
 टेलेक्स : 031—71069 सेथ इन
 फैक्स : 91 11 6427582

(17) व्यूरो वेराइट्स क्वालिटी हैंटरनेशनल 44, अर्काइया, एन्सीपीए मार्ग, नरिमन प्लाझट, बम्बई—400021
 दूरभाष : 2021466/2021279/2043559/
 2856121/2856122
 टेलेक्स : 011—84582 बूथी इन
 फैक्स : 022 2023097

(18) डेट नोम्स्क वेराइट्स 201—डी पतम चैम्पर्स, “ए” विरा, डा. प्रभी बेसेट मार्ग वर्ली, बम्बई—400018
 टेलीफोन : 2185614/1080/7107
 टेलेक्स : 022—492 5267/4927978
 फैक्स : 022 4954409

(19) कैर्पीएम जी सेटर प्लाइट सेटर, 30वी मंजिल, बार्ड ट्रेड सेटर कूफी परेड बम्बई—400005
 दूरभाष : 022 2184 434
 फैक्स : 218 8022, 8175/265 6578

(20) लायडम रजिस्टर इडम्प्टियल मार्केज 4012/2 तुलसियानी चैम्पर्स, नारीमन प्लाझट, बम्बई—400021
 टेलीफोन : 2306612/226013
 टेलेक्स : 011—3934 एन आर बी वाई आर्ट एन

(viii) पूर्ण विराम हटाने के बाद पैराग्राफ 65 के अंत में निम्नलिखित बाक्स जोड़ा जाएगा :
 “या पशु-पालन आंग इयरी विभाग, कृषि मंत्रालय भारत मरकार।

(ix) पैराग्राफ 66 निम्नलिखित डारा प्रतिवारित किया जाएगा :—

न्टालियन्स आंग बृडमर्म के आयात के लिए आवेदन पत्र परिशिष्ट—7 में दिए गए प्रपत्र में संबंधित गज्य मरकार के निदेशक पशु-पालन आंग पशु चिकित्सा सेवाएं के जरिए ग्रथवा पशु-पालन आंग डेयरी विभाग, कृषि मंत्रालय, भारत मरकार के जरिए, लाई सेविंग वर्प, जिसके बारे में आवेदन पत्र है, की 31 मई तक दिया जाएगा।

(x) पैरा 75 काट दिया जाएगा।

(xi) पैरा 77 काट दिया जाएगा।

(12) द्वृतिप्रेत के आवान के बारे में सार्वजनिक सूचना सं. 118 (पी एन) / 92-97 दिनांक 31 मार्च, 1993 में दी गई शर्तों/प्रक्रिया को जिसे सार्वजनिक सूचना सं. 201 (पी एन) / 92-97 दिनांक 30 मार्च, 1994 द्वारा वित्तीय दरे 1994-95 के लिए दराया गया था, आगामी आदेशों तक वित्तीय वर्ष 1995-96 के लिए भी लाग रहेगी।

क्षमामन घोष, महानगदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 282 (PN)92-97**

New Delhi, the 31st March, 1995

F. No. IPC/4/5/549/92-97.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 16 of the Export and Import Policy, 1992-97, as amended, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures (Volume 1), 1992-97 (Revised Edition; March, 1994):—

(i) Public Notice No. 32-(PN)92-97 dated 17th July, 1992 relating to import of accessories, components, parts and spares of consumer durables shall be treated as withdrawn with immediate effect.

Consequently, Paragraph 26 shall stand deleted.

(ii) Paragraph 25(iii) and 32 shall stand deleted.

(iii) Public Notice No. 115(PN)92-97 dated 31st March, 1993 relating to imports of sports goods/equipment shall be treated as withdrawn with immediate effect.

Consequently, Paragraph 25(iv) and 33 shall be deleted.

(iv) First sentence in Paragraph 27(1) of Handbook of Procedures shall be substituted by the following:—

“Items in the form of waste, scrap, seconds and defectives, waste paper and used rubber tyres with one cut in bead wire and used tubes cut into two pieces may be imported without a licence.”

(v) Paragraphs 25(v), 34, 35 and 36 shall stand deleted.

(vi) Paragraph 38 shall be amended to read as—

“38. The import under Paragraph 37 shall be subject to Actual User condition.”

(vii) After Paragraph 41 of Chapter V of Handbook of Procedures, paragraph 41-A be added as under:—

*41-A. In the case of import of second hand capital goods, under Paragraph 25 of the

Policy the importer shall furnish a certificate from any one of the following inspection and Certification Agencies to the effect that the purchase price of second hand capital goods, is reasonable:—

- (1) Bureau of Indian Standards,
9, Bahadursha Zafar Marg,
New Delhi-110002.
Tel : 3317991|3310131|3311375
Tlx : 031-65870
Fax : 331 4062
- (2) Indian Register of Shipping
Makar Timer F, Cuffe Parade
Bombay 418885.
- (3) Superintendence CD. of India
Everest House, 7th Floor,
46-C, Chowringhee Road,
Calcutta-700071.
- (4) NOA Quality System, Registrar
720, International Trade Tower,
Nehru Place,
New Delhi-110019.
Tel : 6411913
Tlx : 031-71053 QM1 IN
Fax : 6467487
- (5) Director General
STQC Directorate,
Department of Electronics,
Electronics Niketan,
6, CGO Complex,
New Delhi-110003.
Tel : 4362831
Tlx : 65103|66536|66590
Fax : 4363083
- (6) TUV India Pvt. Ltd.
Jiji House,
Damodardas Sukhadwala Marg,
Bombay-400001.
Tel : 2416411|242062|2850662
Tlx : 011-82512 HPLB IN
Fax : 2850662
- (7) Indian Register Quality Systems,
52-A, Adi Shankaracharya Marg,
Opp. Powai Lake,
Bombay 400072.
Tel : 022-5793627 (4 Lines)
5787124
Fax : 0225793611
- (8) Rwtuv Ahlagentchnik,
Depot for Environment Protection,
Chemicals and Technology,
Langemareckstr, 20, 45141 ESSEN,
Germany.
- (9) Llydos Regstar of Shipping
Express Tower,
Nariman Point,
Bombay-400021.
- (10) Bureau Veritas Quality,
P. O. Box 9110,
DUBAI, UAE.

(11) Societe General De Surveillance Sa
Mineral Services,
Place Des Alpes, 1
P.O. Box 898,
CH-1211 Geneva 1.

(12) Inspectorate Griffith Ltd.,
2 Perry Road,
Witham Essex CMB 3TU,
England.

(13) Alfred H Knight Ferous Ltd.,
Eccleston Grange, Prescot Road,
St. Helens, Merseyside,
WA 10300UK.

(14) Alex Stewart International Corp.
Geyssendorfferweg 54,
3008 6K ROTTERDAM.
P.O. Box 53062, 3000 H8 Rotterdam

(15) Gulf Inspection Agencies,
P.O. Box 24993,
Safat (13110),
Kuwait.

(16) SGS India Limited,
605-609, Sahyog,
58, Nehru Place,
New Delhi-110019.
Tel : 6435703|5720, 6452807|2903
Tlx : 031-71069 SETH IN
Fax : 91 11 6427582

(17) Bureau Veritas Quality International
44, Arcadia, NCPA Marg,
Nariman Point,
Bombay-400021.
Tel : 2021466|2021279|2043559|
2856121|2856122
Tlx : 011-84582 BUVE IN
Fax : 022 2023097

(18) Det Norske Veritas
201-D Poonam Chambers,
"A" Wing, Dr. Annie Besant Road
Worli,
Bombay-400 018
Tel : 2185614|1080|7107
Tlx : 022-492 5267|4927978
Fax : 022 4954409

(19) KPMG
Center Point, Centre 1, Floor 30
World Trade Centre, Cuffe Parade
Bombay-400 005.
Tel : 022 2184434
Fax : 218 8022, 8175|265 6578

(20) Lloyd's Register Industrial Services
4012|2, Tulsiani Chambers
Nariman Point
Bombay-400 021.
Tel : 2306612|226013
Tlx : 011-3934 LRBY IN

(viii) The following sentence shall be added at the end of Paragraph 65 after removal of full stop.
"or Department of Animal Husbandry and Dairying, Ministry of Agriculture, Government of India."

(ix) The paragraph 66 shall be substituted by the following :—
"An application for import of Stallions and Broodmares may be made in the form given in Appendix VII to the Director General of Foreign Trade through the Director, Animal Husbandry and Veterinary Services of the State Government concerned or through the Department of Animal Husbandry and Dairying, Ministry of Agriculture, Government of India, by 31st May of the licensing year to which the application pertains.

(x) Paragraph 75 shall stand deleted.

(xi) Paragraph 77 shall stand deleted.

(xii) In respect of import of newsprints, the conditions/procedure as laid down in Public Notice No. 118(PN)|92-97 dated 31st March, 1993 and extended by Public Notice No. 201(PN)|92-97 dated 30th March, 1994 for the financial year 1994-95 shall be applicable for the financial year 1995-96 also, until further orders.

2. This issues in public interest.

SHYAMAL GHOSH, Director General
of Foreign Trade